# ADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 27 MAI 1920

G.-E. DION, Administrateur

# Au Conseil La culture de

Une résolution a été passée tion sage.

ses services ne seraient pas requis cette année. Le conseil décide que le gérant était dans doit procéder à plusieurs repiquason droit d'en agir ainsi.

On accepte le rapport du comité de l'eau et des égoûts écarté

a peu de chose à décider là-

On a mis à l'étude la ques-

salubres pour l'année courante. Elle sera composée de MM. F. S. Murchie, L. P. Beaulieu et Regis Thériault. Nous félicitons M. le maire Simard d'avoir combattu pour que cette commission soit composée de personnes sachant parler à l'encontre des objections du prit il faut en profiter pour leur imposer des fonctionnaires qui ne peuvent les comprendre.

AU RESTAURANT Le garçon qui sert à les yeux très rouges, ce qui intrigue un con-sommater au coeur sensible.

UAL LIFE

-Dites-moi, garçon, est-ce que r hasard vous auriez une ophy-

# la tomate

née le gérant de la ville que entre les semis et le repiquage en ses services ne seraient pas plein air et trois bons mois au moins l'anglais. lorsque les semis se font de très ges successifs. Dans tous les cas le repiquage en plein air n'a lieu que lorsque tout danger de gelée est

recommandant de faire des travaux sur les rues suivantes:
Powee road, rue Martin, collecteur, chez Taddée Martin, rues Queen, Burpee et St-François.

Tout planteur de tomates devrait produire ses graines lui-même. On peut, par une sélection minutieus des meilleures plantes, répétée tous les ans, améliorer beaucoup la varité en la rendant plus précoce, plus uniforme et plus productive. A définit de comande produite sur place.

Tout planteur de tomates devrait quer les plants, il faut les endurcir. Pour cela on aère abondamment et on enlève les châssis des couches le jour et pendant plusieurs jours. Ainsi traités les plants supporteront mieux la fracheur de l'air lorsqu'ils

des caisses ou des pots pour les se-On a mis à l'étude la ques-tion de bâtir un hôtel de ville. mis que l'on fait en chambre. En couche chaude on fait ordinaire-Le comité chargé de la chose ment les semis épais, en rangs espan'a pas encore fait rapport. cés de 4 pouces, à une profondeur Un hôtel de ville est une cho-se qui nous manque à Ed. de 1.4 à 1.2 pouce : on presse en-suite la terre avec la main pour l'afmundston, mais vue l'état de fermir. Le sol doit être tenu frais nos finances et le haut coût les de la tige font leur apparition les petits plants sont repiqués sur sans doute remettre ce projet d'autres tablettes ou en d'autres d'autres de la construction, il faudra les petits plants sont repiqués sur sans doute remettre ce projet d'autres tablettes ou en d'autres mais non humide. Dès que les feuilcement en tous sens. Si l'on a en Le conseil de ville d'Ed-mundston a nommé la nouvel-les transplante à nouveau à environ le commission des logements qu'ils ont rempli l'espace qui les sépare. Enfin un dernier repiquage est fait à environ 6 pouces d'écartement en tous seus en couches chaudes ou froides, ou bien en pots de 4 à 6 pouces de diamètre dans lesquels les plants auront tout l'espace voulu pour se développer. Les plants cultivés en couche chaude doivent être transplantés au moins les deux langues. On a voulu deux fois. Les casseaux à fraises à l'aucontre des objections du conviennent très bien pour le repimaire, faire valoir l'argument quage. Une chose qu'il ne faut jaqu'un des conseillers ne parle doit être trapu, robuste et porter du que l'anglais. Piètre raison qui fruit déjà formé au moment où ou contribuables d'Edmundston plus de fruits hâtifs en étêtant le montrent de la largeur d'es- plant au moment où il a six bonnes feuilles, ce qui provoque la pousse de nouveaux rameaux aux aisselles des six feuilles qui restent. Ces rameaux auxiliaires donneront tous des fleurs si le plant à suffisamment d'espace, et on comprendra, sans peine que, si ce plant est assez avancé au moment du repiquage, il pro-duira beaucoup plus de fruits préco-ces que si l'on comptait seulement sur la pousse terminale. Mais pour obtenir des fruits aussi hâtifs sur

ces plants étêtés que sur ceux qui ne le sont pas, il faut faire les semis environ trois semaines plus tôt. On a soin de laisser dans les couches, de 7 à 8 pouces d'espace à chaque plant

## Curiosité

On estime qu'au début de notre iècle la langue anglaise était parléé par 21,000,000 d'hommes, Ceux qui cultivent des tomates français par 31,500,000, l'allemand Une résolution a été passée
à l'effet que le nouveau chef
de police ne devra pas être directement ou indirectement inbeaucoup plus cher que les autres,
mentation de la population de ces téressé dans la vente des bier- Il importe donc que les plants de différents pays et à l'extension de res et des liqueurs douces. Ses semis soient bien avancés au mo-propriétés ne devront même ment où on les frepique en plein air, ooo ooo d'hommes parlent le franpas être louées pour ce commerce. Quand on connaît ce qui se passe, c'est une résoluplus froides, on attend quelquefois gais. La prépondérance de la lanjusqu'en avril, mais généralement gue anglaise vient de l'Amérique les semis se font en mars. Il doit du Nord et de l'Australie; aux L'ingénieur Roy proteste les semis se font en mars. Il doit du Nord et de l'Australie; aux contre un avis que lui a don- s'écouler de neuf à dix semaines Etats-Unis et au Canada seulement

> La lumière vient à qui se soumet, comme à un homme qui ouvre les

pour lui permettre de développer se

François.

Il nous faudra aussi des trottoirs et des rues. Le conseil

annome et plus productive. A de faut de semence produite sur place, on devra s'adresser à des grainetiers des tomates destinées à la fabrique des tomates destinées à la fabrique de conserves, ou celle des variétés

—Vous ne prenez point de des tomates destinées à la fabrique de conserves, ou celle des variétés

—Vous ne prenez point de des tomates destinées à la fabrique de conserves, ou celle des variétés a peu de chose à décider làdessus, la législature, par un fréche, riche. En serre on emploie généralement à cet effet des caisses ou tablettes contenant de 3 à 4 poumundston quelles rues elle devait travailler.

moyennes ou tardives exige beautreche, riche. En serre on emploie généralement à cet effet des caisses ou tablettes contenant de 3 à 4 poumundston quelles rues elle devait travailler.

moyennes ou tardives exige beaume en mars et l'on transplante une ou deux fois. Au dernier repiquage on leur laisse environ cinq pouces pouces d'espace dans la couche chaude ou froide.

—Pourquoi?
—Elles sont excellentes contre l'exzéma.
—Mais je n'ai pas d'exzéma.
—Moi nou plus, ma femme non pouces d'espace dans la couche chaude ou froide.

## Avez-vous la DYSPEPSIE ?

Si votre estomac est aigre, et s vous avez une sensation de lourdeur après avoir mangé si vous avez de la difficulté à assimuler vos aliments il est évident que yous avez besoin du

#### Le remède de HAWKER contre la DYSPEPSIE

il soulage rapidement les maux d'estomac et vous permet de manger normalement sans que vous en soyez incommodé. Il prévient aussi la constipation. et fait disparaître le mal de reins. C'est un régulateur sûr qui garde l'estomac en excellente condition, et rend la vie agréable au dyspeptique.

Il vous fera du bien. Essayez-le ! En vente dans toutes les pharma cies et dans tous les magasins-généraux, à 50c.

THE CANADIAN DRUG CO., Ltd. St-Jean, N. B.

Foi dans le médecin : De Francis Jammes, dans Gaulois

-Vous ne prenez point de pilu-

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL Capital Paye et Surplus \$3.000.000.00 Actif total, au dela de \$34.000.000.00

95 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard.

lo—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décem-bre de chaque année.

20-En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux dépo-

sants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage Succursale à Edmundston:

F. H. Bourgoin, gérant local.

F. H. LEVASSEUR

EDGAR LEVASSEUR

#### L. H. LEVASSEUR ENG'R NEGOCIANTS EN GROS

EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS

RIVIERE DU LOUP STATION,

#### eeeeeeee \*\*\*\*\*\*\*\*\* Pourquoi vous devez assurer votre Vie

PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous même et à ceux qui dépendent de vous.

PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vou

PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain.

Aujourd'hui vous pouvez pasrer l'exameu médical—DE-MAIN il sera trop tard. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créditeurs ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé ; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre ; les délais sont toujours dangereux. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux

sages et assurez votre vie comme mesare de productions.

AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.

AUJOURD'HUI est le temps d'agir ; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer ? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

voudrait dire que puisque les le met en pleine terre. On obtient

PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus

nds succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionvaires qui ngent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payés

PARCE QUE c'est une compaguie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger ; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes ; les

PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativemen PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fouds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL, LIFE OF CANADA.

### Supprimez la fatigue, en obtenant plus de crème

A part l'avantage énorme sur les autres écrémeuse qu'a la "SHARPLES" au point de vue de l'extraction maximum de la crème, elle en possède un autre qui est fort appréciable.

Le réservoir où l'on verse le lait est placé à de pieds seulement du plancher, ce qui permet d'y vider sans fatigue des bidons de 40 pintes. Le tube d'ali-mentation par succion maintient toujours une quan-tité suffisante de lait dans le bol.

L'Ecrémeuse Tubulaire

Alimentée par Succion

est tellement supérieure aux autres que tous en son convaincus dès qu'ils la voient fonctionner.

—Elle est la seule qui écrème le lait parfaitement, assurant une crème d'égale densité quelle que soit la vitesse à laquelle elle fonctionne.

Les autres appareils doivent avoir des cyclo-mêtres ou des sonneries pour indiquer quand la rota-tion n'est pas assez rapide.

—Elle est de construction simple — pas de disques à laver — pas d'huilage à tout moment.

-Sa solidité assurera sa durée pendant des années. Brochure descriptive gratis sur demande.

Nous avons besoin de bons agents sur des territoires non représentés.

THE SHARPLES SEPARATOR COMPANY 314 Notre-Dame Ouest, :: :: MONTREAL, P.Q.

Veuillez m'adresser le livret descriptif de votre écrés

## Zénobie est triste

Je suis un petit employé au mi-nistère de l'Intérier, 500 francs par mois, quelques petites rentes—beau coup de russes, hélas !....

Je suis, en plus, un vieux garçon .. jamais osé me marier !.. Mais ayant horreur du restaurant, je voudrais bien une bonne comme pas mal de mes amis en possèdent .. une perle, quoi!

J'ai passé mes dernières vacances dans la.. (au fait, j'aime mieux ne pas dire où) et enfin je suis revenu avec la perle!

La perle a trente-deux ans, un soupçon de moustache, elle fait la cuisine courante qui va de l'œuf dur au pot-au-feu, de bonne vie et mœurs, aime les maisons régulières sans chien ni enfant, et où la cuisinière fait son marché elle-même.

J'acceptai toutes ses conditions et, parce qu'elle me paraissait un peu triste de quitter sa terre natale ie la ramenai avec moi en octobre et en 1ère classe (j'ai parfois des petits permis!)..

Donc, j'avais une bonne! Je voyais l'année avec des yeux

Je me contemplais, moi qui ai une horloge dans le ventre, trouvant sur ma table mon café au lait à 8 heures et un petit croissant bien chaud. A midi, en entrant, je humais déjà l'odeur familiale d'un pot-au-feu ravigotant et doré. Et le soir.. oh! le soir!.. un potage .. deux œufs mollets, des pommes au beurre, une camomille, mon journal, ma pipe.. O volupté de vivre!..

Oui, mais au bout de huit jours, Zénobie-elle s'appelle Zénobieme parut mélancolique.. Le mal du pays !.. pensais-je.. 11 ne s'agissait pas de perdre ma bonne et, le dimanche après la messe, je lui dis de ma voix douce-j'ai la voix très douce :

-Zénobie, vous avez du cha

-Oui, je m'ennuie.. j'ai vu des "Payses" à la sortie de l'église.. elles vont au cinéma ce soir.. Tandis que moi !..

-Ce n'est que cela !.. mais, ma bonne Zénobie, je vous payerai le cinéma tous les dimanches !.. Justement, je connais l'abbé Honoré le directeur du bon Cinéma, je lui dirai de vous mettre en bonne place. Zénobie sourit.. J'étais sauvé !

Pas pour longtemps. Quinze jours après, Zénobie fut

-Qu'avez, Zénobie?... -J'ai.. que je recommence

m'enuyer!

-Mais, le cinéma ?..

J'en ai assez.. ça me fait mal

## NEW YORK LIFE INSURANCE CO

(FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé : Réclamations Mortuaires sur la vie d olus de 13,000 Assurés, au 30 Million Polices Rchues et autres bénéfices e argent à des Assurés vi- 76 Million vants, au-dessus de..... 70 Piastre 

Assurance en force à la fin de 1919 \$3,127,800,000. Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION de PIASTRES.

Demandez notre Prospectus! Les polices de la New York Life sont libé-rales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'as-surapce sur votre vie.

CHARLES N. BEGIN

EDMUNDSTON, nce : Grand Central Hotel : Chevaliers de Colomb Bloc David (3eme Etage) UN REMEDE QUI NE MENT PAS

### ROUGES PILULES

RETOUR D'AGE

Depuis deux ans le retour de l'âge s'annonçait. J'avais de fréquents maux de tête, des étourdissements; ma digestion allait mal et mon estomac était tellement rempli de gaz que j'avais peine à respirer. l'étais nerveuse: la faiblesse me gagnait et j'étais devenue maigre et pâle. Aucun des remèdes jusque là employes ne m'avaient soulagée. l'ai pris des Pilules Rouges qui m'ontimmédiatement fortifiée, m'ont guérie et remise en aussi bonne santé que jamais. Madame Mathilde Chénier, Vaudreuil, P. Q.

INCAPABLE DE TRAVAILLER

J'avais travaillé bien fort et je m'étais ainsi affaiblie. l'étais découragée de me voir ainsi, car je n'étais pas riche et ne pouvais me faire traiter par les médecins. En lisant dans les journaux les guéririsons merveilleuses opérées par les Pilules Rouges, je décidai d'employer ce remède qui me fit du bien tout de suite et me donna les forces dont j'avais besoin, Je veux en prendrede tempsen temps pour que le même abattement ne me revienne plus. Madame Rosanna Trudeau, 30 Alexis Vermette, 3 rue Lau-King, Central Falls, R. I.

aux yeux. Les patrons de mes 'pay-

ses" sont plus généreux que Mon-

sieur.. ils leur payent le théâtre.

-Eh bien! Zénobie.. moi aussi

je vous paverai le théâtre !.. mais

de bonnes pièces, n'est-ce pas

j'ai promis à vos parents de veiller

Zénobie parut rassérénée. Pen-

dant deux semaines, ce fut très

bien.. je l'entendais parfois fredon-

ner des petits airs en tournant un

miroton. Mon cœur s'abandonnait à l'espérance... je garderai ma bon-

Mais, un lundi matin, elle appa-

-Zénobie, seriez-vous souffran

-Non.. je suis seulement hu

-Oui, yous me laissez aller au théâtre, mais dans quel costume

Je n'ai rien à me mettre, et j'emisonne l'eau de Javel.. Ça, on

-Zénobie, je vous payerai de

-Oui, mais ça ne remplace pas

-Je vous payerai une fourrure...

le mes ancêtres, un beau renard,

l'ylangylang et même du patchou-

à le nier, je l'ai entendu.

ane fourrure.

tout de suite!

te.. ? grippée, peut-être ?

-Et par qui ?

-Par vous... -Par moi!

rut de nouveau avec des nuance

Vous êtes une honnête chrétienne.

théâtre!..

sur le front.

**ETOURDISSEMENTS** Engourdissements

Maux de tête



l'avais dû alors que mes enfants étaient jeunes, passer bien des nuits sans dormir. beaucoup travailler et essuyer de graves maladies. Aussi ma santé avait été affaiblie et quand arriva le retour de l'âge je n'avais plus de force. Des douleurs dans les jambes m'incommodaient beaucoup ainsi que des engourdissements, des bouffées de chaleur, des étourdissements et des maux de tête. J'ai pris Les symptômes qui m'indes Pilules Rouges qui m'ont quiétèrent le plus cessèrent fait un si grand bien qu'au et je commençai à engraisser. bout de quelques mois j'étais et je m'acquitte facilement de toute changée et que je me ma tâche quoique j'aie plucroyais devenue jeune. Mme zon, St-Romuald, P. Q.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Mon-

tréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8

heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre

médecin, sont invitées à lui écrire.



emmes de donner mon témoignage en faveur des Pilules Rouges vu qu'elles m'ont si bien aidée durant la grave maladie que j'ai eue à la suite d'un refroidissement. Je fus alitée durant trois mois et i'ai eu des hémorragies qui m'ont réduite à une faiblesse extrême. Le médecin qui me traitait disait que je n'avais plus que, le sang du cœur. On me transporta à l'hôpital car on désespérait de moi. Comme j'avais entendu parler des Pilules Rouges, que j'avais lu, publiées dans les journaux, quelques guérisons qui leur étaient dues, je voulus prendre ce remède dont une quinzaine de boîtes me guérirent. Maintenant je me porte bien sieurs enfants et une forte besogne. Mme Ovide Auger, 24 Miller's Lane, Woonsoket,

Mauvaise digestion MAUX DE TETE



Après avoir supporté les les troubles et les fatigues que nécessite une famille de dix enfants, je n'avais plus de santé. Mon estomac était tout délabré; ma digestion était mauvaise et je souffrais de maux de tête. De plus, j'avais des douleurs internes qui me retenaient au lit bien souvent. Après avoir essayé en vain plusieurs remèdes, je me suis décidée de suivre les conseils de plusieus personnes qui me recommandaient les Pilules Rouges. Au bout de quelques semaines de traitement je me sentais plus forte : les douleurs ont cessé ensuite et la santé m'est revenue. Madame Calixte Gou- rue Rimmon, Manchesterlet, 95 rue du Pont, Hull, P.Q. ouest, N. H.

FAIBLE, PALE ET CHETIVE

Une grave opération m'avait enlevée mes forces et mon énergie et laissé des maux de dos, de tête, de reins, de jambes. La moindre occupation me paraissait une montagne. J'étais devenue très pâle et très chétive. Les Pilules Rouges m'ont rétablie et m'ont rendue si heureuse que je me fais un devoir de les recommander aux femmes faibles et souffrantes.-Mme Alfred Therrien, 31 rue St-Dominique, Bienville, Québec.

#### RELEVAILLES DIFFICILES

Une récente maternité m'avait laissée dans une si grande faiblesse que mes amies me conseillèrent les Pilules Rouges comme le remède le plus propre à hâter mon rétablissement. Je n'en avais pris que quelques boîtes que déjà mes forces commencerent à revenir et peu de temps après j'étais guérie tout à fait. Mme Etienne Campagna, 461

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boites

QUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal,

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMI-

POMMES.--Winesaps Americaines rouges extra exquises de toutes grosseurs, 96,100, 113, 125, 138, 150, 163, 176. VS.--Egyptiens en poche de

100 livres. BANANES .-- Arrivant maintenant par chars. Envoyeznous vos ordres pour chaque semaine.

ORANGES .-- Valencias de Californieen boite de 80,96,100, 126, 150, 200, 216, 250, 288.

AUSSI: Noix, Dattes (en paquets et en masse). Figues, Citrons, Cônes pour crème à la glace, Pop Corn, Crispettes de sucre d'érable

BANANES NOTRE SPECIALITE

15 North Wharf.

ST-JOHN, N. B.

l'a dit à côté de moi. Il n'y a pas ma foi !.. qui pour n'être pas bleu la regarda, la palpa et sa large fac valait plusieurs billets ee 100 francs. se fendit d'un sourire satisfait! Elle le regarda d'un œil non pa-

> -Pour le théâtre, j'aimerais mieux quelque chose de moins or-

-Zénobie, vous allez fort !.. dé ma bonne ! Je vais même vous en donner une Pourtant ? oui., attendez. je crois bien avoir un skunk de la tante

J'allais lui chercher dans un ti- Henriette. roir de commode le renard d'une Je revins avec une pèlerine soiement enveloppée... Zénobie

-Ca on ne pourra pas dire que c'est du lapin.

-Oh! non .. Il y a cent ans que c'est dans la famille. Une fois encore j'avais sauvegar

L'effet de la pèlerine fut grand,

mais éphémère. \*
Zénobie retomba dans une tris-Suite à la troisième page



Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meille

S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

et Marchands de

LA CIE DE TABAC MONT-Négociants en gros et détail JOLIETTE QUE.

Nous vendons au plus bas prix

Attention aux Fumeurs du marché, et aurons quand même la meilleure qualité. Demandez notre liste de prix. Toute commande Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou hachés, torquettes etc, adressez-

Espérant vous lire par le retour

Nous sommes, Vos dévoués, LA CIE DE TABAC MONT-

The ted pa of Net 1. To partie COTE 2. T tended genera 3. Ti the sa MART ton, it ler, as the sa 4. The su stock 5. Tha is to c and the to ten Date Witne MAA.

Mixte

REI

## ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans ex

TRAVELLERS DE HARTFORD. La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accident HARTFORD DE HARTFORD. Cette compagnie d'assurance contr le feu à 110 ans d'existence, et est un des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS REMINGTON et SMITH PREMIER Je suis agent pour le comté de Ma-lawaska, pour ces machines à écrire ui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois. Venez me voir à mon bureau au Pa-lais de Justice, de 20 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessai-

J.-B. MICHAUD. Magistrat de Police, Edmundston, N.B.

## PAP-SAG

(TABLETTES) CONTRE LA

### DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion, Somnolence. Gastrite, Pituite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE Limitée, 274,

#### CHEMIN DE FER TEMISCOUATA HORAIRE à partir du 10 Mai 1920

press : Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a. m. Arr. Edmundston, jc. 11.35 a. m.

Dép. Édmundston, Jc: 12.50 p. m Arr. Connors N. B. 2.40 p. m

Bayress:

Dép. Edmundston, N. B. 12.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 4.05 p. m.
Heure du méridien de l'est.
Service quotidien excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jet avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

B. R. B. Cradue de Bhreau dans le Nature de Bhreau dans le Nature de Bhreau dans le Nature de Bhreau den le la Cradue de Bhreau dans le Nature de Bhreau A. NADEAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

#### NOTICE

The Undersigned, desirous of forming a limed partnership under the laws of the Province I New Brausswick, hereby certify:

1. That the name or firm under which such artnership is to be conducted is MARTIN and Corrections. 1. That the name or firm under which such partnership is to be youducted is MARTIN and COTE;

1. The such as the general nature of the business intended to be transacted by such partnership is general retail mercantile business;

2. That the names of all partners interested in the said partnership are as follows: Denis MARTIN, who resides at the Town of Edmunds ton; in the County of Madawaska, Auto Dealer, and Fred Cote, who resides at Siegas, in the County of Madawaska, Auto Dealer, and Fred Cote who resides at Siegas, in the County of Madawaska, Auto Dealer, and Fred Cote who resides at Siegas, in the County of Madawaska, Auto Dealer, and Fred Cote who resides and siegas, in the County of Madawaska, Auto Dealer, and Fred Cote who resides and fred Cote the sum of \$3.500.00, and the said Fred Cote the sum of \$5.500.00, as capital to the common stock;

stock;
5. That the period at which the said partnership
is to commence is the first of May, A. D. 1919
and the period at which the said partnership is
to terminate is April 30th. 1921.

Dated this 30th. day of April A. D. 1919. MAX. D. CORMIER DENIS M. MARTIN

## ROBO

combat la

Ea vente pariout 25 sons la botte, six stes pour \$1.25. Envoyé sur la malle per COMPAGNIE CHIMBOUS FRANCO-MÉRICAINE limitée, 274, rue 50-Denis

## CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils. les CAPSULES CRE-SOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRON-CHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAP-SULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à pren-

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.56, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRE-SOBENE, 272, rue St-Denis, Montréal.

## L'Union Matuelle

de Portland

Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire

A. P. LABBE

GERANT ST-LEONARD, N. B.

#### CARTES D'AFFAIRES cour.

Dr. OLIV 1R J. CORMER - Chirurgien-Dentist l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON,

CANADA HOTEL MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDING, :-: N. B

Dr. E. R. KAY Chirurgien-Dentiste Gradué de Philadelphie Bureau dans le Nouveau Bloc David

Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté. Téléphone No 21

MAX. D. CORMIER Avocat, Notaire Public

EDMUNDSTON, Casier Postal "" A M. SORMANY, M. D.

Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, -:-

ALFRED ROY, B. A. Sc. Ingénieur Civil 72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal.

## Zénobie est triste

Suite de la deuxième page tesse noirâtre. Je n'avais reculé que pour mieux sauter. Cette fois 'était la cafard à fond la catastro phe fatale.. Je provoquai une ex-

-Oui, je suis triste, s'écria Zénobie croyez vous que c'est une vie de bonne!

-Taissez-vous, vous êtes plus heureuse que moi! -.. de se dîre que si un accident

vous arrivait, c'est l'hôpital tout -Mais non, je vous ferais soi-

gner ici . . . . -J'ai pas confiance.. Ah! s i'avais des rentes!

-Vous resteriez à mon service ?

rait un noble service, un service de aucune relation ici !

-Mais remarquez, Zénobie que lui-là. et avec beaucoup moins de son. formes que je n'en mets pour vous parler, Vous ne connaissez pas mon rier! chef de bureau ! D'ailleurs, plus on monte, plus on sert. Le Pape luimême s'appelle "le serviteur des serviteurs de Dieu'-

pe, mais seulement à avoir des ren-

des rentes!

-Combien ?

-Et mes gages en plus ? -Oni.

-Enfin. . soit! L'alerte avait été chaude i'v laissais des plumes, mais cette fois ma bonne était vissée, boulonnée à mon service.

Quelle erreur!.. Huit jours après Zénobie était navrante, elle ne disait plus un mot, elle pleurait jusque dans la soupière.

—Mais, enfin, Zénobie. . qu'avez-

vous encore?.. il me semble qu'il ne vous mandue plus rien?.. -Il me manque de tout...

Et comme je la regardais, sidéré, vovant de nouveau l'effondrement d'un bonbeur si souvent en danger elle me cria les deux bras en l'air -Ah! vous croyez que parce

qu'on est qu'une domestique on a pas de cœur.. Eh bien moi j'en ai un cœur!.. -Mais Zénobie, je yous ferai remarquer que le mot "domestique",

lein d'être un mot d'humiliation, est le nom le plus touchant, le plus caressant qui existe. C'est un nom maternel, un nom d'adoption, il signifie qu'on est de la maison, de la famille. Ensuite j'ai toujours cru que vous aviez du

Alors, Zénobie mangea le mor--Oui, j'ai du cœur, et je veux

me marier !.. Mes deux "payses" ont trouvé, et elles se marient ce N. B mois-ci. Tandis que vous, vous vivez comme un loup, vous ne rece-

-Oui, Monsieur! Et alors, ce se- vez personne!.. Je ne peux faire bonne étaient finies.

Cette fois, je me sentis perdu!.. .. Je fermai les yeux quelques moi aussi, je suis au service d'une secondes, le temps de prendre la foule de personnes. Je suis com- seule, l'héroïque résolution qui fe- mouchant bruyamment sur un fau- qui est renommée pour ses dépenses mandé par celui-ci, attrapé par ce- rrit à tout jamais la bonne à la mai- teuil.

-Oui, je veux me marier!

-Je ne demande pas à être pa- effort-eh bien, m'accepteriez-vous? Elle me regarda, me soupesa, à ce nouveau point de vue, et dit, oh ! -Eh bien! Zénobie, vous aurez sans coup de foudre :

-Mon Dieu . . oui ! . . J'étais sauvé !.. Cela me coûtait

-Douze cents.. je n'ai que ça.. cher, mais au moins, et définitivement et enfin, mes tribulations de

es l'uscles sont Inutiles

Le Tonique de Hawker

pour l'Estomac et les

acur. C'est un remède excenem-acur. C'est un remède excenem-ce la dépression et l'abbatement. Lisez ce que M. B. L. Rising, de l Lisez ce que M. B. L. Rising, de l'

populaire maison Waterbury et Rising de St-Jean, dit:
"Depuis plusieurs années je me sers dans ma famille du Tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs, et je suis convaincu qu'il n'a pas d'égal pour enrichir le sang et donner appétit. Il a apporté un remarquable souagement à mes enfants après une attaque de fièvre."

naux d'estomac. Le tonique de Hawker pour l'esto

THE CANADIAN DRUG CO. LTD

ST. IOHN, N. B

t les nerfs—le puissant -refaît tout le système.

Votre dévoué, E. L. RISING.

ministère, je trouvai Zénobie se cieux dans le choix de ses risques,

-Zénobie, vous voulez vous ma- ma chère Zénobie, encore les yeux Tous ces avantages sent en faveur rouges!.. Il me semble pourtant des assurés. —Oui, je veux me marier!
—Avez-vous quelqu'un en vue?

Vous avez des fourrures, des rentes

Nous avons à l'Imprimerte du

Madawaska de très jolies boites de

Zénobie se jeta à mon cou et

(La Croix)

La MUTUAL LIFE OF CANA-DA est une compagnie d'assura O candeur de mon âme naïve ! vie qui ne fait pas affaire en dehors Huit jours après, en revenant du du Canada, qui exerce un soin judi-

minimes d'administration, et pour -Eh bien, quoi donc, Zénobie, son taux trés bas de mortalité,

-Non, hélas, personne! un gentil petit appartemene, un papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

Zénobie se jeta à mon cou et ria :

—Si !.. il me manque quelque |

—Et quoi donc ?

—Une bonne !

La Croix)

Pierre l'Ermite.

La Croix |

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les deux sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice gale pour tous. Aux dames d'en profiter.

DE GOUDRON ET

D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE

Gros flacons,—En vente parioul.

CIE, J. L. MATHIEU, Prop., . SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Nervines de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

M. ROMEO J. BELCOURT Souffre de l'estomac, du foie et a des rhumatismes. Les

pour les Hommes le guérissent.



"Je dois aux Pilules Moro de me bien porter mainte nant. l'ai bien souffert pendant deux ans de l'estomac, du foie, de la tête et aussi du rhumatisme. J'étais bien faible et bien maigre ; je ne pesais que cent vingt livres ; mainte nant, je pèse cent soixante. Je n'avais plus confiance dans aucun remède vu que six médecins m'avaient traité sans résultat. Mon frère, qui avait été guéri par les Pilules Moro, me les conseilla si bien que je me rendis à son désir et je fus surpris de l'amélioration obtenue après cinq à six sems de traitement. En continuant encore un peu l'emploi du même remède, je fus guéri. l'ai maintenant la charge d'un restaurant où les heures de travail sont longues et débilitantes. Par prudence, je prends de temps en temps quelques boîtes de Pilules Moro pour que ma santé se ma tienne bonne." M. Roméo J. Belcourt, 84 rue Boutwell, Manchester-ouest, N. H. HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro

qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandes un blanc de traitement qui vous aidera à

Les Pilules Moro sont en vente ches tous les marchands de remè-des. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Einte-Unis, sur réception du prix, 50c une botte, \$2.50 sur bottes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDI-CALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.



HETIVE

ration m'a-

forces et

laissé des

e, de reins,

indre occu-

t une mon-

venue très

. Les Pi-

nt rétablie

heureuse

devoir de

ux femmes

es.—Mme

31 rue St-

le, Québec.

FICILES

ernité m'a-

e si grande

amies me

lules Rou-

ède le plus

n rétablis-

avais pris

es que déjà

encèrent à

emps après

ut à fait.

pagna,461

lanchester-

ue Catalogue

notre meilleure phe, ON, N. B.

ons quand même é. Demandez no-Coute commande notre meilleure qu'en soit la dez pas, écrivez

ire par le retour os dévoués. BAC MONT-CALM



## CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mau-vaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

Supprimez la fatigue, en obtenant plus de crème

A part l'avantage énorme sur les autres écrémeuse qu'a la "SHARPLES" au point de vue de l'extraction maximum de la crème, elle en possède un autre qui est fort appréciable.

Le réservoir où l'on verse le lait est placé à deux pieds seulement du plancher, ce qui permet d'y vider sans fatigue des bidons de 40 pintes. Le tube d'ali-mentation par succion maintient toujours une quan-tité suffisante de lait dans le bol.

L'Ecrémeuse Tubulaire

Alimentée par Succion

est tellement supérieure aux autres que tous en sont convaincus dès qu'ils la voient fonctionner. —Elle est la seule qui écrème le lait parfaitement, assurant une crème d'égale densité quelle que soit la vitesse à laquelle elle fonctionne.

—Les autres appareils doivent avoir des cyclomètres ou des sonneries pour indiquer quand la rotation n'est pas assez rapide.

—Elle est de construction simple — pas de disques à laver — pas d'huilage à tout moment.

-Sa solidité assurera sa durée pendant des années. Brochure descriptive gratis sur demande.

Nous avons besoin de bons agents sur des territoires non représentés.

THE SHARPLES SEPARATOR COMPANY 314 Notre-Dame Ouest, :: :: MONTREAL, P.Q.

Veuillez m'adresser le livret descriptif de votre écrémeuse Adresse Province

#### "LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		#		
TARIF D'ABONNEMENTS	Pay	able strict	ement d'	avance
CANADA		BTRANG	ER	
Un an, \$1	oo Un an,			\$1.50
Six mois,	oc Six mois,		•	0.75
TARIF D	S ANNOR	TCES		
Annonces légales, première insertion par insertion subsé	uente, la ligne			Io cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne	passant pas 10	lignes, lère sertion subs	insertion équentes.	50 cts
Avis de naissances, mariages et décès				
Ces derniers publiés gratuitement pou Petites annonces, offre et demandes d	les abonnés mploi, perdu,	trouvé, etc,		

Nos félicitations et nos meilleurs vœux à notre confrère A. N. Roy, rédacteur à l'Evangeline qui vient d'unir sa destinée à celle de madeselme N. B.

Une incendie désastreuse a ré duit en cendre plusieurs résidences stations Thériault et Lynch dans la nuit de jeudi à vendredi dernier.

M. J. E. Michaud de Kedgewick, N. B., était en visite chez des pa. et de Mademoiselle rents à Edmundston, la semain

I Chapeaux d'Eté; bel assortiment de chapeaux de toilette, sport, etc, le 3 juin, chez Georgie Emmerson Edmundston, N. B.

A St-Jacques N B., chez M. et Mde George G. Nadeau de Riv. à la truite, un fils né le 19 courant.

M. et Mde Clément Albert de St Jacques, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un gros garçon, né le 24 courant et baptisé sous les noms de Joseph Alexandre Parrain et marraine M. et Mde Jos

On demande une bonne modiste et une apprentie chez Georgie Emmerson, modiste de chapeau, Edmundston, N. B.

M. J. W. Hall doit partir demain seir pour Montréal chercher un char de chevaux.

Le village de Glendyne est en Offenser quelque Carabosse feu depuis quelques jours. La Cie Qui, pour se venger, l'affligea Fraser a envoyé un grand nombre D'un dos si contrefait déjà d'hommes et la ville a envoyé des Qu'on l'appela ; petit Bobosse extincteurs disponibles.

M. et Mde Jules Beaulieu annoncent la naissance d'une grosse fille

# **Fatal**

Un accident malheureux est arrivé mardi dernier quelques milles en bas de St-Basile. M. M. Demers, Cependant, l'enfant grandissait. John Martin et Octave Martin re. Et souvent, à part lui, pensait. venaient en auto quand par une Avec quelque logique, en somme fausse manœuvre l'auto alla frap "C'est joli d'être un ange, aux cieux per un poteau. Les occupants fu- Mais, ici-bas, j'aimerais mieux rent precipités en bas de la voiture. N'être, tout simplement, qu'un hom MM. Demers et Johnny Martin s'en me !" tirèrent avec des blessures légères tandis qu'Octave Martin fut ramassé sans connaissance Il fut transporté à l'hôpital et malgré tous les L'infirme en eut le cœur si gros soir sans avoir repris connaissance

M. Martin était frommagier à St-Jacques et s'occupait du commerce du bois en hiver. Il était veuf ayant Que la Mort, par pitié, le prit perdu sa femme pendant l'épidé-mie de 1918. Il laisse un jeune en-Or, advint que, lorsqu'il mourut, fant ainsi que son père, sa mère et plusieurs frères et sœurs.

Nous offrons à la famille nos sincères sympathies.

LA MUTUAL LIFE OF CANA-DA est une compagnie à base mu-tuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges di-videndes aux assurés.

Car, ainsi que tu le lui dis, Pour s'envoler au Paradis, Bobosse vient d'ouvrir ses a Théodore

## Tarif special pour annonces à long terme

DECES

Il nous fait peine d'avoir à ande M. Hypolite Coté, de Siegas, 6 heures vendredi soir il fut frappé de paralysie et une demie heure plus tard environ il devenait inconsdans la paroisse Ste-Anne entre les jusqu'à sa mort vers 5 hrs a.m. sa- chissante. Elles respirent à l'aise,

> Il était le père de Madame Denis M. Martin de cette ville ainsi que de Mde Waller Veniot de Bathurst

institutrice dans l'école d'Edmunds. ton et de plusieurs garçons. Madame Coté l'avait précédé dans la tombe il y a quelques années. 🚄

Le défunt était un citoyen avanageusement connu dans le comté. Il avait été conseiller municipal et faisait un commerce florissant dans paroisse Ste-Anne.

Nous prions la famille en deuil de vouloir bien accepter nos sympathies les plus cordiales.

Harpagon et son domestique des endeut dans une auberge misérable L'hôtelier s'empressant :

-Que faut il apprêter pour Harpagon — Faites-moi cuire un oeuf à la coque,et, avec le bouillon,

vous ferez de la soupe pour mon do

#### BOBOSSE

L'enfant naquit rose et dodu : Mais, à son baptême, l'on dut

Quand il atteignit ses quatre ans Qu'il vit ses frères différents, Et de tournure et de manières, Il dit à sa mère "Pourquoi, Petite maman, dites-moi Ne suis-je pas comme mes frères ?

Et sa mère, en pleurant tous bas, Accident Lui répondit : "Ne pleure pas ; Ton sort est aussi beau qu'étrange Pour t'envoler au ciel, un jour, Il te pousse, ô mon bel amour, Tout doucement, des ailes d'ange

D'aimer une fille sans cœur Qui se moqua de lui, féroce... soins il trepassait vers 10 heures du Qu'il lui sembla que, sur son dos, Il portait son cœur dans sa bosse

> Tant se désola, tant souffrit. Soudain, sa bosse disparut, Par un prodige inexplicable...

. Pauvre mère au cœur douleureux Va, ton petit homme est heureux, Calme tes angoisses cruelles, Bobosse vient d'ouvrir ses ailes !

## Les fleurs comme décorations

Vous aimezcertainement les fleurs nes chers enfants, et c'est vous qui vous chargez du soin charmant de orer le salon, la table, les chamores d'amis et aussi votre jolie chambrette : cela est parfait. Mais dans 'agencement des fleurs il faut comme en toute chose, exercer le jugement et la réflexion Il est des fleurettes inoffensives, elles ne charment que les yeux et ne répandent pas de parfums violents. Que ce soient vos préférées, que leur modestie vous les rende plus chères. oncer la mort presque soudaine Certes, la rose, l'œillet, le lis, le jasmin, les tubéreuses, les pivines, les survenue à sa résidence samedi le jacinthes, le mimosa, le muguet, ont 22 courant. M. Coté semblait jouir plus d'éclat, et l'on croirait tout moiselle Irène LeBlanc de St-An-d'une très bonne santé quand vers d'abord que ces parfums délicieux ne sont qu'une qualité plus grande.

Et cela est vrai dans la belle nature qui leur donne généralement cient, état dans lequel il est resté air pur, soleil éclatant, rosée rafraîles douces fleurs parfumées et ne nous apportent que des effluves dé-

Mais vous les cueillez, ces enchan teresses, et vous les enfermez lans les appartements étroits où bientôt elles languissent et meurent. Elles luttent, les pauvrettes, elles respirent avec forces, aspirant l'air sain de la pièce, rejetant l'acide carbonique de leur constante combustion. Faites-en l'expérience, petites mentalités modernes qui voulez savoir par vous-mêmes. Mettez sous une cloche de verre une rose parfumée, un œillet, une tubéreuse, ou toute autre fleur aux odeurs pénétrantes, et sous une autre, une plante sans parfum. Celle-ci subsistera longtemps dans tout son pur éclat tandis que les autres se seront ra pidement étiolées et auront péri, fanées et misérables. Elles ont rapidement absorbé tout l'air respirable contenu dans la cloche de verre Elles en font de même dans les ap partements où vous aussi vous de vez respirer : elles en vicient l'atmosphère, et comme les fleurs, vous vous étioleries et languiriez si vous vous accouturaiez à aspirer un air ainsi corrompu.

Et ce qui est déjà nuisible dans les salons, devient plus nuisible en core dans une salle à manger, pendant l'exercice si important de l'absorption et de la digestion et absolument dangereux dans une chambre à coucher. Les cas d'asphyxie causés par les parfums des fleurs sont fréquents, et une imprudence une ignorance impardonnable.

Il n'en est pas de même des plantes vertes, d'abord parce qu'elles ne sont point odoriferantes, ensuite par ce que le propre de la matière verte des plantes, la chlorophylle, est d'absorber l'acide carbonnique de l'atmosphère elles contribuent donc à assainir les appartements.

Un grand nombre de person ne peuvent supporter les parfums violents de certaines fleurs.

Elles se trouvent mal, et s'évanouiraient complètement si l'on ne retirait la cause de leur malaise. Les tubéreuses que contiennent trop souvent les gerbes et les corbeilles offertes aux jeunes mariées, les mu-guets, les jacinthes, amènent fréquemment ces accidents. La mariée elle-même n'est-elle pas incomodé par le parfum suave, mais trop violent, des fleurs l'orange qui comp sent son bouquet?

-Marie!... J'aime que ma bo nne se tienne bien! -Mais j'affirme à madaine que

-Vous vous êtes laissé embras er par le charbonnier sur le palier ! Regardez votre joue dans la glace ! Une autre fois c'est moi qui le re-

je me tiens bien

-C'est inutile madame ! Il m'a promis de ne jamais en embrasser t Théodore Botrel. ne autre que moi.



## Pourquoi vous Désirez

cet Eté, cette Sedan de Fabrication Canadienne



UAND il fait chaud vous voyagez à l'ombre. La capote épaisse, permanente cache le soleil, tandis que ses côtés empêchent la poussière ou laissent entrer la brise et donnant toujours une

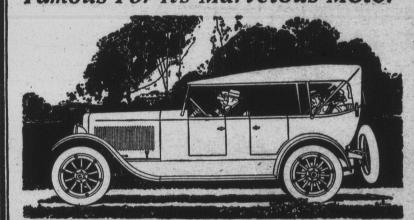
Quand le temps est frais ou nuageux, vous pouvez être confortable à l'abri de sa carrosserie défiant la

Quand les routes sont dures, les Ressorts Triplex vous font rouler avec douceur sur les bosses. Voyez cette Sedan Overland à quatre portes maintenant quand il est possible d'en obtenir la livraison immediate.

HENRI LAFOREST, Agent Edmundston, N. B.

Bureau principal et usines Willys-Overland Limited, Toronto, Canada. Succursales:-Toronto, Montréal, Winnipeg et Régins

## CHANDLER Famous For Its Marvelous Motor



### Why the Chandler Holds Its Leadership

THE Chandler car has attained and held its place of leadership among all sixes, by steadfast pursuance of worthy policies. There is but one Chandler car, one Chandler chassis. To that chassis, for seven years, have been devoted the ambitions and the engineering ability and the sincere purposes of its builders.

Featuring this sturdy chassis is the famous Chandler motor, brought to a plane approximating perfection through these years of refinement and development.

Nearly eighty thousand Chandler owners know the excellence of this motor. They know its power, and the flexibility of its power. They know its endurance. They know its economy. They know it affords all the speed that any responsible driver would ever wish or dare to use. They know that on mountain roads it leads the way up.

On this one chassis are mounted six handsome and comfortable types of body, built by America's best body-builders and splendidly finished and cushioned.

You Will Be Delighted With a Chandler

SIX SPLENDID BODY TYPES 

D. M. MARTIN, Agent Edmundston, N.B. Can.

CHANDLER MOTOR CAR COMPANY, CLEVELAND, OHIO